

IL COMMERCIO FRIULANO

Periodico quindicinale per la provincia del Friuli

COMMERCIO - INDUSTRIA - AGRICOLTURA - ECONOMIA - FINANZA

Abbonamento annuo Lire 10,00
semestrale » 6,00
Comunicati per protesti cambiari, la linea o spazio di linea corpo 6 L. 4,00; minimo L. 15,00.

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE
UDINE - Via della Posta N. 44a - UDINE
Fondatore: EMILIO KLAMPFERER

Per pubblicità ed inserzioni rivolgersi esclusivamente all'Ufficio Pubblicità del signor
EMILIO KLAMPFERER
- UDINE Via della Posta N. 44a - UDINE

Agli abbonati ed agli amici

Ringraziando dell'appoggio cortese dai signori abbonati e dagli amici, inviando loro sinceri auguri per le Feste Natalizie e per l'anno nuovo, confidiamo che l'appoggio continui a sostenerci, procurando la maggior diffusione e nuovi abbonamenti al giornale che solo così potrà intensificare la sua opera serena ed utile a vantaggio della classe. Saremo grati se i signori abbonati rinnovassero subito l'abbonamento per il 1925, onde facilitare l'amministrazione del giornale.

LA DIREZIONE

La questione daziaria.

Nei passati numeri abbiamo seguito lo svolgersi dell'agitazione degli esercenti e commercianti contro l'eccessivo rigore del dazio e la sua applicazione. In regime di Commissario prefettizio, cioè in attesa delle elezioni comunali, attesa che non si sa quanto si prolungherà, questa agitazione assume un particolare interesse e potrebbe avere anche una certa influenza elettorale. Ciò diciamo in quanto che taluni esercenti durante le adunanze, reclamarono apertamente le elezioni, per quel sentimento di fiducia che si sentono di accordare soprattutto ai propri rappresentanti elettivi all'amministrazione comunale.

Le diverse categorie di commercianti ed esercenti — com'è noto — hanno presentato al Commissario prefettizio un memoriale. Il memoriale comincia con queste parole:

« Non è nostra intenzione muovere critica alcuna al vigente sistema di riscossione del dazio consumo in comune aperto, noi ci limitiamo oggi a richiedere

re alla S. V. Ill.ma che, nel regime attuale, siano applicate delle riduzioni di tariffa e sieno concessi degli esoneri ai generi di consumo popolare.

E' necessario però sia premesso che in tutti noi si è maturato il convincimento che gravi sperequazioni si verificano con questo sistema di riscossione dei dazi interni e che gravi danni ne derivino al commercio cittadino.

Nessuno può smentirci infatti quando noi asseriamo che oltre un terzo dei generi colpiti dal dazio consumo sfuggono ad ogni accertamento, perchè acquistati all'ingrosso, perchè provenienti da altri comuni o perchè comunque sottratti al vigilante controllo degli agenti daziari.

Nessuno può smentirci quando asseriamo che il mercato od il semplice commercio di certi generi emigrano dal nostro comune perchè trovano sede più adatta e proficua nei capoluoghi di comuni limitrofi, se non già nelle zone immediatamente adiacenti allo stesso comune nostro ».

Il memoriale continua citando particolari in merito al trattamento daziario contro cui la classe è insorta « per due ragioni principali — dice il memoriale — l'interesse della classe dei commercianti ed esercenti ed il desiderio di evitare nuovi aumenti al costo della vita cittadina ».

Il memoriale conclude chiedendo che non venga applicato anche per il 1925 il quarto aumento (25 per cento) sulla tariffa legale; l'esonero per alcune voci per generi di consumo popolare o per generi che non danno redditi di rilievo; la modifica di alcune tariffe e la tassazione di alcune voci per equilibrare gli esoneri.

Al momento in cui scriviamo, non conosciamo la risposta del Commissario prefettizio al memoriale. Crediamo però di non sbagliare ritenendo che non tutti i desiderata saranno accolti e soprattutto la sospensione del quarto d'aumento.

Le eccezionali misure per decongestionare il Porto di Trieste.

Allo scopo di addivenire al più presto al ristabilimento della normalità nel porto di Trieste ed eliminare il grave inconveniente della congestione dei carri ferroviari, che andava sempre più aggravandosi il Regio Commissario ai Magazzini generali, l'ammiraglio Genta ha emanato il seguente decreto:

« Vista la necessità di sgombrare nel più breve tempo i carri ferroviari giacenti nell'ambito dei Magazzini Generali, vista la necessità di non far permanere carri ferroviari oltre il tempo puramente necessario per la caricazione o la scarica; considerata la necessità assoluta di impedire la sospensione dell'accettazione di spedizioni per Trieste da parte delle Ferrovie dello Stato; considerato che gli hangars devono servire unicamente per merce di temporaneo passaggio e la necessità di avere spazio disponibile per i movimenti continuati di tali merci, visto il regolamento dei Magazzini Generali e considerata la eccezionalità della situazione il R. Commissario dispone:

1) I carri ferroviari giacenti nell'ambito dei Magazzini Generali e quelli in arrivo devono essere immediatamente scaricati da chi di dovere senza il preavviso di 24 ore stabilito dal regolamento;

2) La merce destinata a privati e non scaricata da questi nel tempo minimo occorrente, sia tolta dai vagoni per cura dei Magazzini Generali e depositata in partita, ed, ove non vi sia spazio nei magazzini coperti anche all'aperto a rischio e spese della parte;

3) La merce giacente negli hangars oltre il termine regolamentare, sia trasportata in partita, e se non vi sia spazio nei magazzini, in chiatte o su spazi all'aperto, come indicato al numero 2) ove a ciò non pensi direttamente la parte; alla merce già giacente siano accordati i tre giorni previsti dal regolamento a datare da domani. I tre giorni previsti dal regolamento per la sosta in arrivo decorrono dal giorno di sbarco.

4) La direzione generale dei Magazzini Generali curerà l'applicazione delle presenti disposizioni ».

Intanto i maggiori esponenti del ceto commerciale ed industriale di Trieste, si riunivano per concretare altre provvidenze indispensabili a che non abbiasi ancora a verificare tale congestione. Ed i partecipanti alla seduta tenutasi alla nostra Camera di commercio, sottoscrissero immediatamente i mezzi finanziari ascendenti a parecchi milioni, prendendo inoltre le seguenti deliberazioni:

1) Di acquistare e mettere a disposizione dell'Ente portuale un complesso di materiale necessario ad affrettare l'opera di decongestionamento del porto;

2) di costruire subito due nuovi capannoni per il ricovero delle merci non contenibili nei Magazzini normali.

Sappiamo che di questi due capannoni il primo sorgerà nel Punto franco V. E. e precisamente sull'area del deposito carboni distrutto dall'incendio di giorni or sono e l'altro nel porto Duca d'Aosta.

Il suddetto commiss., alle disposizioni sopra riferite, aggiunge il seguente avviso: « Si comunica che stante la necessità di non accumulare vagoni ferroviari in Porto Franco e tenerlo pronto per prossimi importanti arrivi destinati specialmente al traffico marittimo; considerato che lo scalo marittimo non può che in via del tutto eccezionale e solo nel caso che non potesse essere diversamente utilizzato, funzionare da scalo ferroviario per merce di transito via terra si è disposto:

1) che i carri F. S. in arrivo con merci destinate via terra all'estero siano avviati e scaricati allo Scalo ferroviario. Campo Marzio;

2) che tali merci possono essere poi imbarcate su carri esteri sui binari a monte del porto Duca d'Aosta;

3) che possa avvenire il viceversa per le merci di provenienza estera via terra destinate all'interno.

La situazione economica dell'Austria.

La carestia sempre crescente in Austria comincia a destare serie preoccupazioni. Col primo dicembre si è avuto un aumento del 50 per cento delle tariffe postali, del 20 per cento sulla tariffa tramviaria e anche i prezzi di diversi articoli di prima necessità sono notevolmente cresciuti. Una statistica poi espone come il numero dei disoccupati vada costantemente aumentando, tanto che oggi si contano oramai 100.000 disoccupati, di cui la metà sono viennesi. Questo fenomeno viene spiegato col fatto che attualmente in Austria non si fabbrica quasi affatto e coi licenziamenti che si sono dovuti effettuare a causa della crisi. Bisogna, però, notare che non sono ancora note le cifre dei licenziamenti fatti negli ultimi tempi nel campo bancario, perchè la maggior parte di questi licenziamenti ritirano lo stipendio fino a fine anno, di modo che appena col gennaio verranno compresi nelle liste dei disoccupati.

In considerazione di questo stato di cose è naturale che il nuovo governo cominci più attivamente a curarsi del problema carestia. Sotto la presidenza del cancelliere infatti si è formato di questi giorni un comitato di ministri, che fu incaricato di presentare progetti concreti per combatterla. Si ha ad ogni modo l'impressione che non saranno misure legislative che potranno apportare un mutamento, ma che bisognerà adattarsi a concessioni nel campo delle tariffe e delle tasse. Pare che la lotta contro la carestia si inizierà col problema pane e patate. Si cercherà inoltre di facilitare l'importazione dall'estero del bestiame e della carne col concedere compensazioni su altri campi. Certo si è che la politica favorevole dei trattati commerciali non potrà non influire utilmente su queste iniziative.

Sul mercato del capitale austriaco si nota un certo miglioramento. L'indice delle azioni, che negli ultimi mesi costantemente calava, va mostrando un leggero aumento, specialmente per quanto si riferisce all'industria del ferro. I depositi tornano a diventare notevoli in risparmio viennesi e presso il Dorotheum, tipo straordinario di monte di pietà con annessione di una banca piuttosto forte. I depositi delle Casse di risparmio sono oramai più notevoli di quelli delle banche. Del resto pare che l'interesse del capitale estero vada nuovamente rivolgendosi con una certa circospezione al mercato austriaco. Alla borsa, dove è ritornata una relativa calma, gli acquisti dall'estero sono notati con soddisfazione. Le industrie poi cercano di cointeressare il capitale estero mandando delegati all'estero o invitandone. Infatti pare che attualmente vi siano parecchie persone a Vienna a trattare.

Intanto, però, i fallimenti e le transazioni aumentano costantemente di numero. Un esempio in cifre. Nel novembre 1923 a Vienna vi erano stati 80 casi di fallimento, nell'ottobre 1924 248 casi, nel novembre 1924 274.

La stagnazione in alcuni generi di industria viceversa è cessata. Così il mercato della carta ha cominciato a rifiorire in seguito all'aumento del corso della sterlina, che possibilità all'Austria la concorrenza. Campi di smercio sono specialmente l'Oriente, i Balcani e un po' il Giappone. L'interno presenta invece una richiesta minima. Un miglioramento si registra anche nell'industria del vetro; si vende, essendo prossimo lo aumento della tariffa doganale. La industria stiriiana del vetro, che riposò per lunghi mesi, ha potuto riattivare alcuni altiforni, ma la lotta è dura perchè si tratta di battere la concorrenza della Germania e della

Czeccolovacchia. Attualmente in Austria lavorano 12 forni, vale a dire 65 della capacità del tempo di pace. Fra questi forni vi è anche quello alimentato dalle Feistritzwerke, miniere alle quali è prevalentemente interessato il capitale italiano.

Le imposte di fabbricazione

Le tasse di fabbricazione nell'esercizio 1923-24 resero, indipendentemente dalle analoghe soprattasse riscosse al confine 1.465,7 milioni. Per il nuovo esercizio, prima degli ultimi inasprimenti dell'imposta sullo zucchero e sui surrogati del caffè, era stata prevista un'entrata in conto tasse di fabbricazione, di circa 1.544 milioni, una media, cioè di circa 130 milioni al mese.

Nel primo mese dell'esercizio nuovo questa media non venne dalle tasse di fabbricazione raggiunta perchè esse resero 120,2 milioni. Il gettito del luglio 1924 superò tuttavia di ben 62,5 milioni la corrispondente partita di gettito del luglio 1923.

Un siffatto aumento, ove si tenga anche conto delle soprattasse di fabbricazione riscosse al confine, appare peraltro, a sua volta, in gran parte non effettivo, giacchè è dovuto al fatto che nel luglio 1923 mancando lo zucchero indigeno si importarono forti quantitativi di zucchero estero. Se diminui pertanto in quel mese il provento della tassa di fabbricazione sullo zucchero indigeno aumentò in misura corrispondente il provento della soprattassa pagata per lo zucchero importato dall'estero.

Nel luglio di quest'anno si è verificato il fenomeno contrario. Data l'abbondanza del prodotto nostrano le importazioni si ricusarono al minimo e il provento che nel luglio 1923 venne reso dello zucchero importato venne invece reso dallo zucchero indigeno.

Le altre entrate per tasse di fabbricazione, se togliamo la tassa sul consumo della energia elettrica e del gas-luce il cui provento è più che raddoppiato (7,8 contro 3,6 milioni), non segnano nel luglio 1924 rispetto al luglio 1923 apprezzabili aumenti.

Il gettito della birra è aumentato di qualche milione (10,8 contro 9,8 milioni) e del pari di un milione è cresciuto il gettito della tassa sui surrogati del caffè (3,3 contro 2,3 milioni).

Gli altri prodotti presentano aumenti di gettito di poche centinaia di milioni di lire e gli spiriti addirittura un minor gettito (25,5 contro 26,8 milioni).

Gli ultimi aumenti dell'imposta sugli spiriti, se li consideriamo dal lato fiscale, non furono davvero felici.

Tenuto tuttavia presente che la diminuzione del consumo degli spiriti da bere giova alla salute pubblica, non è davvero il caso di lagnarsi se a questo titolo l'Erario perde qualche decina di milioni.

L'insegnamento ad ogni modo avrebbe dovuto avere il suo peso per scongiurare l'ultimo inasprimento dell'imposta sullo zucchero. Il consumo dello zucchero non è certo dannoso come lo è il consumo dello spirito. Anzi, tutt'altro, lo zucchero costituisce un alimento di prim'ordine, specie per i bambini. Ora, lo Stato inasprendo oltre certi limiti l'imposta sullo zucchero, provoca, come per gli spiriti la contrazione del consumo. E ciò provano già i primi dati sul rendimento della tassa sugli zuccheri nell'ottobre scorso.

I prodotti soggetti ad imposta alla loro volta durante il primo mese dell'esercizio in corso, presentano, rispetto a luglio 1923, i seguenti risultati:

PRODOTTI	Unità di misura	Luglio 1924	Luglio 1923 (2)
SPIRITO:			
Produzione ettanidri		39.960	33.468
con pagam. tassa		18.289	18.051
per impiego nell'industria dell'aceto		717	562
id. dei profumi		(1)	277
adulterato		12.278	8.253
estratto per l'espors.		1.166	518
esportato effettivamente in natura e mescolato ai vini, liquori, ecc.		5.173	146
rimasto nei magazzini		189.918	160.409
ALCOOL METILICO:			
Consumo		12	9
3. ACIDO ACETICO:			
Produzione	q.li	937	720
Consumo	»	1.038	859
4. BIRRA:			
Produzione	ett.	226.441	201.001
5. ACQUE GASSOSE:			
Produzione	»	45.470	34.462
6. SURROGATI del CAFFE':			
Produzione	q.li	6.555	6.599
Consumo	»	6.975	6.429

Norme per i traffici con la Cecoslovacchia

Con decreto del Ministero del Commercio cecoslovacco N. 115-136-24 sono state fissate le seguenti norme:

Qualunque cittadino cecoslovacco o straniero, residente entro i confini della Repubblica cecoslovacca, industriale, commerciante o privato, può presentare domanda per ottenere permessi di importazione o di esportazione. A tal uopo dovrà presentare un proprio foglio di legittimazione, oppure potrà inoltrare la richiesta a mezzo del suo Agente commerc. che dovrà legittimarsi allo stesso modo, od a mezzo del suo rappresentante legale o notaio.

Le domande verranno evase, soltanto in quanto saranno corrispondenti alle norme dettate dal Ministero, e precisamente avranno diritto ad essere accolte soltanto le domande presentate da commercianti, dando a questa parola il suo significato più largo (comprendendo cioè in detta categoria agricoltori, industriali, commercianti, esercenti, fabbricanti ecc.). In sostanza potranno essere accolte le domande di chi sia in possesso della licenza industriale che lo autorizzi a commerciare nel genere per il quale vuol chiedere il permesso di importazione e di esportazione, oppure le domande di chi voglia importare ed esportare, le materie che gli sono necessarie per esercitare la sua industria.

Il rappresentante e l'Agente di commercio, possono avanzare le domande per le ditte che rappresentano, qualora possano dimostrare e documentare di essere stati mediatori nell'affare. Il Commissario ha facoltà di avanzare a proprio nome le domande, in rappresentanza dei propri committenti, indicando però nella domanda tanto la ditta fornitrice quanto la ditta acquirente.

Gli Istituti bancari possono presentare le domande in virtù della propria licenza industriale, sia per conto proprio che per conto dei propri clienti bancari. Gli speditori infatti possono inoltrare la domanda, soltanto in quanto sia da loro effettuata la spedizione delle merci per le quali chiedono il permesso di importazione e di esportazione.

La ditta estera non avente propria licenza industriale per la Repubblica cecoslovacca (filiali ecc.) non può da sola presentare la domanda, però lo speditore che effettua la spedizione della merce in parola, oppure la Banca della quale la ditta si serve per l'operazione ed infine l'Agente di commercio (rappresentante locale) e commissionario, possono per incarico della ditta estera presentare tali domande. Questo incarico però dovrà risultare dalla corrispondenza che dovrà essere unita in originale alla rispettiva domanda.

La ditta nazionale che per incarico di una ditta estera presenta una domanda di importazione e di esportazione, è responsabile della regolare spedizione della merce all'estero, nonché del regolare pagamento dei diritti di esportazione, nei limiti voluti dalle relative prescrizioni. Di tale pagamento è responsabile anche l'esportatore nazionale che eventualmente fosse indicato sul permesso di esportazione. Parimenti la ditta nazionale che avesse presentato domanda per incarico avuto da parte di una ditta estera, rispettivamente l'importatore ed esportatore nazionale (che fosse indicato sul permesso), sono responsabili per l'adempimento di tutti gli impegni derivanti dall'ottenimento del permesso.

Per la ditta estera può in sua vece presentare la domanda la filiale della medesima qualora la costituzione di tale filiale sia stata concessa dallo Stato cecoslovacco, e rispettivamente

approvata, oppure nel caso che l'impiiegato della detta filiale della ditta estera in Cecoslovacchia, sia concittadino cecoslovacco abbia ivi la dimora stabile e sia a ciò delegato mediante una regolare autorizzazione legalizzata da un tribunale nonché da una rappresentanza governativa cecoslovacca all'estero (Consolato).

All'uopo di evitare ogni e qualsiasi abuso dei permessi di importazione ed esportazione, la evasione della domanda presentata, cioè il rispettivo per-

messo di importazione o di esportazione, viene rilasciato soltanto al richiedente in persona, previa presentazione dei documenti di identificazione, oppure anche al di lui rappresentante o sostituto, munito di una regolare autorizzazione rilasciata dal richiedente allo scopo di ritirare il permesso.

In tutti gli altri casi, il rispettivo permesso viene spedito a mezzo di posta al nome ed indirizzo del richiedente indicato nella domanda.

Cronaca Provinciale

GORIZIA

I premiati al Concorso delle Vetrine.

Il concorso delle vetrine tenutosi recentemente nella nostra città ha avuto ottimo esito, sia per il rilevante numero dei concorrenti, che per il buon gusto e l'interessamento dimostrato dai commercianti e dai vetrinisti. Rileviamo con sincero piacere la riuscita della manifestazione — indetta dalla «Voce di Gorizia» — perchè così si riafferma un'altro ramo della nostra attività cittadina; un ramo che dà sopra ogni altro, risalto alla vitalità locale, nel campo più vario e più efficace per l'incremento economico e industriale.

Salvo qualche appunto a taluni vetrinisti — e gli appunti sarebbero così lievi, nel complesso, che volentieri li risparmiamo — tutti hanno dato prova di comprendere lo spirito del concorso, il quale non ha lo scopo precipuo di fare della vetrina una mostra di abbondanza, ma di esporre al pubblico gli oggetti e le merci a traverso un concetto artistico, che valga a colpire l'attenzione del visitatore, per genialità non disgiunta al buon gusto semplice, intonato e caratteristico.

La Giuria giudicatrice del concorso era composta dai signori: prof. Giovanni Cossar, direttore del Museo della Renzione, dall'ing. cav. Riccardo Delneri direttore dell'Ufficio tecnico comunale e dal prof. cav. uff. cons. Giovanni Lorenzoni presidente del Circolo artistico.

Ecco l'elenco dei premiati: Primo premio grande medaglia d'argento dorato (vermel) e diploma: Salumiere Narciso Conti in via Mazzini N. 8; Fioraio Marcello Reichmann in corso V. E. III N. 8.

Secondo premio grande medaglia d'argento e diploma; Ditta Bramante Mode «Alla Città di Torino» in corso V. E. N. 7; Calzaturificio Enrico D'Ossvaldo in via Mazzini numero 17; Negozio in manifatture Ruggero Venuti in corso G. Verdi N. 19.

Terzo premio grande medaglia di bronzo e diploma; Deposito mobili Olga Berni-Verizzo in piazza Vittoria; Negozio in manifatture Arturo De Rossi, filiale in via Carducci; Negozio in manifatture Theodoro Hribar in corso G. Verdi; Modista Maria Mannu in corso V. E. III; Negozio in commestibili Antonio Orzan, Filiale in corso V. E. III; Libreria Giovanni Paternoli in corso G. Verdi; Negozio in confezioni Pascui e Ullrich in corso G. Verdi; Negozio in mercerie Raffaele Pich in piazza Vittoria; Compagnia macchine Singer in piazza Vittoria; Negozio di articoli musicali E. Wehrle e Figlio in corso G. Verdi.

Quarto premio grande diploma di onore; Negozio d'ombrelli Maria ved. Bertoli in via Rastello; Modista Ottilia Calligaris in via Mameli; Negozio in manifatture Arturo De Rossi in corso G. Verdi; Negozio di frutta Caterina Gabrovez in corso G. Verdi; Caffè Specialità Hausbrandt in corso G. Verdi; Argenterie Clemente Louvier in corso G. Verdi; Vetreria Giuseppe Miani in piazza Vittoria; Elettrotecnico Giovanni Mizzon in corso G. Verdi; Pasticceria Arturo Poletti in via Seminario; Signor Romeo Trevisan della Ditta A. Fanin in via Giosnè Carducci.

Denuncia sui redditi. Tutti gli esercizi industriali e commerciali di nuova istituzione e tutti quelli che non fossero stati ancora compresi nei ruoli di ricchezza mobile cioè che non avessero ancora ricevuto un ordine di pagamento della tassa camerale per l'anno 1924 (quindi anche agenzie, filiali ecc. di aziende commerciali ed industriali con la sede in altri distretto camerale) devono denunciare per iscritto i propri redditi alla locale camera di commercio entro il mese di dicembre corrente. Trascorso questo termine verrà proceduto d'ufficio all'accertamento dei redditi non denunciati.

S. VITO AL TAGLIAMENTO

I premiati al mercato del bue grasso.

La tradizionale giornata del «Mercato del Bue grasso» ha avuto anche questo anno esito insuperabile magro che l'arta serpeggia nel circondario, però in forma arato preoccupante. Gli egregi organizzatori del mercato hanno veduti i loro lodevolissimi sforzi, coronati di successo. Concorsero al mercato a premi una settantina di magnifici capi. Ricordiamo, addiandoli alla pubblica benemerita, i nomi dei componenti il comitato ordinatore del mercato:

Presidente cav. rag. A. Pascatti, Alborgnati, dott. Gino Deggiao, cav. Antonio Brombin, dott. Pietro Zanetani, dott. Luigi Guaiteri membri; geom. Giuseppe Buccini segretario.

La Giuria giudicatrice del concorso era composta dai signori:

Angelo De Lorenzi, Giuseppe Dei Negro, Antonio Sartor, Antonio Memmel, Alfredo Pravisani Dante De Lorenzi. Tra le persone che maggiormente si prestarono alla riuscita della manifestazione zootecnica oltre alle autorità competenti, ricordiamo il presidente dell'Unione esercenti, il veterinario dott. Turco, il dott. Boiognesi dello Zuccherificio il cav. Antonio Brombin, ed altri ancora che comprendiamo nel nome di tutti gli appassionati cultori, coloni e agricoltori. L'assegnazione dei premi, per concorso, fu così stabilito:

Buoi considerati isolatamente: I. premio (lire 200 e diploma) Amministrazione co. Panchiera di Zoppola — 11, e 141 (L. 150 e 100 e dipl.), Abergheggi Giovanni — IV, V e VI (med. argento lire 75 e 50) Ammin. co. Panchiera di Zoppola.

Vacche: I e II (L. 150 e 100 più diploma) Ammin. co. Panchiera di Zoppola — 111 (lire 50 e dipl.) Durigon Pietro — IV (med. bronzo) Amm. Varisco Muegni Maria di Sesto al Reghena. Tutti gli altri premiati sono di S. Vito.

Premio alla pariglia di maggior peso (grande medaglia d'oro e dipl.): Amm. co. Panchiera di Zoppola, una geie cui parigie raggiunse i venti quintali.

ALLA TAVERNA FRASCATI si devono vini scelti e prelibati.

PORDENONE

Il Gruppo industriali costituito.

L'altra sera, presso la sede dell'Associazione commercianti ed esercenti, si sono riuniti una ventina di industriali, mentre parecchi altri avevano mandato regolare delega, e, sotto la Presidenza del comm. V. Botussi, si è provveduto alla istituzione dell'Associazione Industriali del Mandamento di Pordenone.

Discusso ed approvato lo Statuto, per acclamazione venne nominato il Consiglio direttivo nelle persone dei signori:

Bertola Carlo, Cappellini rag. Alfredo, Cosarini cav. Enrico, De Giusto Antonio, Pavan Giovanni, Tomadini Angelo, Zanini cav. Giovanni. E' designato a Presidente il cav. Zanini.

A Sindaci vennero eletti i sigg. Bellini Giovanni, Rossi Napoleone, Segal Guglielmo. A Proviviri i sigg. Rosso avv. Guido, Querini ing. Luigi e Salice ing. Antonio. A segretario G. Bertonein.

NIMIS

Per l'incremento del mercato bovino

In seguito al lodevole ed attivo interessamento della locale Associazione fra Commercianti ed Esercenti è stata nominata una Commissione con l'incarico di studiare i modi più atti a dare nuovo impulso e maggiore slancio al già fiorente mercato bovino che scade il secondo lunedì di ogni mese.

Verranno pure fissati numerosi premi in denaro da sorteggiarsi fra tutti i portatori di bestiame.

La Commissione ed i numerosi possessori di capi bovini di questa piazza vogliono ad ogni costo che questo mercato abbia ad essere annoverato tra i primi della Provincia.

Il giorno per questa nuova inaugurazione resta fissato nel 5 gennaio p. v. in cui sarà senz'altro un eccezionale movimento d'affari.

ARTA

Asta di piante resinose

Mercoledì 31 dicembre alle ore 10 nel locale Municipio si terrà il secondo esperimento per la vendita di 1905 piante resinose del bosco Faet, per una cubità di mc. 2987,69 sulla base d'asta di Lire 97,35 il metro cubo.

PANETTONI. — Il miglior regalo per le feste Natalizie e Capo d'anno è il vero squisito Panettone Collevati — Specialità Caramelle.

Giannetto Penazzi
Salita Castello N. 1
LAMPADE L. 3.80

Bollettino Ufficiale dei Prezzi NEL COMUNE DI UDINE dall'1 al 15 Dicembre

Il Municipio di Udine ha pubblicato la seguente notifica dei prezzi fatti nel Comune dal 16 al 30 Novembre:

Mercati e Rivendite

Cereali (Prezzo al q.le)

	da	a
Frumento L.	140.—	147.—
Granoturco giallo	88.—	98.—
" bianco	80.—	95.—
Cinquantino	70.—	85.—
Segala	120.—	125.—
Avena	105.—	114.—
Orzo da pilare	—	130.—
Riso Camolino	225.—	270.—
" Brillato	230.—	232.—
" Maratello	248.—	252.—

Carni (Prezzo al chilogramma)

	da	a
Bue peso morto anter. L.	10.—	10.50
" poster.	—	11.—
" " senza osso	—	15.—
Vacca peso morto anter.	9.—	10.—
" poster.	—	10.—
" " senza osso	—	14.—
Vitello peso morto anter.	9.—	11.—
" poster.	11.—	12.—
" " senza osso	—	16.—
Pecora pes. vivo (fara dar. 20%)	—	10.—
" " morto anterior.	—	—
" " poster.	11.—	14.—
Carne equina anteriore	—	3.—
" posteriore	—	4.—
Carne congelata	4.50	6.—

(Carne di maiale (Prezzo al chilo)

	da	a
Carne fresca L.	—	12.—
Strutto nostrano	10.—	11.—
" americano	—	9.—
Salsiccie	—	12.—
Musetti	—	12.—
Lardo nostrano	—	11.—
" americano	—	10.—
Salame	20.—	24.—
Prosciutto	28.—	33.—
Mortadella	13.—	14.—
Pancetta	11.—	12.—

Formaggi (Prezzi al chilo)

	da	a
Vecchio formaggio grana, parmigiano, lodigiano, reggiano L.	—	20.—
Idem fresco	13.—	14.—
Caciocavallo fresco	8.—	8.50
Gorgonzola (verde)	12.—	13.—
Id. fresco (bianco panar.)	12.—	13.—
Pecor. vecchio di montagna	16.—	19.—
Pecorino fresco	—	15.—
Montasio vecchio carnia	14.—	15.—
Nostrano asino (salato)	14.—	15.—
Emmental nazionale	12.—	13.—
Sardo vecchio	14.—	14.50
Burro naturale	18.—	20.—
Latte al litro	1.20	1.30

Pollerie (Prezzo al chilo)

	da	a
Galline vive L.	9.—	10.—
" morte	—	12.—
Tacchini vivi	8.50	11.—
Anitre vive	8.—	10.—
" morte	—	8.—
Oche vive	7.—	8.—
" morte	9.—	11.—
Coniglio vivo	4.—	4.50
" morte	—	7.—
Piccioni	—	3.50
Uova l'una	—	0.80

Cacciagione (Prezzo per capo)

	da	a
Quaglie L.	2.20	2.30
Fagiani	7.50	8.—
Passere	0.45	0.48
Beccanoti	1.30	1.50
Allodole	0.70	0.80

Pesce fresco e salato (Prezzo al chilo)

	da	a
Merluzzo (baccalà secco)	—	5.20
" " stoccafisso	—	6.—
Branzini	10.—	18.—
Ghiozzi (Gò)	—	10.—
Anguille	—	14.—
Passere	—	6.—
Frittura	6.—	8.—
Granchi di mare (masanete)	—	3.—

Vini (Prezzo all'ettolitro)

Vino toscano da 100 a 110; modenese da 100 a 130; romagnolo da 80 a 90; nuovo nostrano fino da 180 a 230; padovano da 110 a 140; Aceto di vino da 50 a 70.

Caffè e zuccheri (prezzi al chilo)

	da	a
Caffè Santos crudo L.	—	25.—
" tostato	29.—	30.—
" Portorico crudo	—	28.—
" Rio crudo	24.—	24.50
Zucchero comune	—	6.80
" raffinato	—	7.20

Foraggi (prezzi al quintale)

	da	a
Fieno dell'alta La qual. L.	23.—	25.—
" " IIa	19.—	22.—
Fieno della bassa La qual.	20.—	23.—
" " IIa	18.—	19.—
Trifoglio	—	—
Erba spagna	26.—	33.—
Paglia	21.—	22.—
Strame	15.—	17.—

Legna (prezzi al quintale)

Legna da fuoco forte di rovere e faggio tagliata da 15 a 16; in sorte da — a —; fascine da 14 a 15.50; carbone di legna da 50 a 55.

Mercuri suini ed ovini (4-11 dicembre 1924)

Maiali da latte entrati 164 vend. 66 da 90 a 215 — Maiali da allevam. entr. 47 vend. 19 da 405 a 680 — Maiali da macello entr. 28 vend. 16, al q.le 710 — 770 — Pecore entr. 11 vend. 11 da 100 a 135 Capre entr. 5 vend. 5 da 80 a 105.

Rivista settimanale dei grani (Quantità vendute)

Martedì 2-9 Dicembre: Frumento quintali 10 — Granoturco 800 — Cinquantino 260 — Avena — Segala 10.
Giovedì 4-11 Dicembre: Frumento quintali — — Granoturco 950 — Cinquantino 450 — Avena 10 — Segala — — Orzo —.
Sabato 6-13 Dicembre: Frumento quintali 20 — Granoturco 1500 — Cinquantino 600 — Avena 15 — Segala 10.

I cambi in Italia DICEMBRE

Ecco i cambi medi quotati nelle Borse:

PIAZZE	MILANO	TORINO	ROMA	GENOVA	TRIESTE
Franc.	124.10	124.15	124.37	124.55	124.—
Londra	108.94	108.95	108.95	108.92	108.90
N. York	23.24	23.24	23.23	23.22	23.17
Svizzer.	449.50	449.70	—	449.40	448.—
Spagna	327.—	325.50	—	326.50	323.—
Vienna	06.03	—	—	—	0.03
Belgio	114.90	114.75	—	115.40	115.—

La media dei consolidati.

Il Ministero di Agricoltura Industria e Commercio comunica: Media dei consolidati negoziati per contanti nelle Borse del Regno. Rendita 3.50% netto (1906) 82.— id. Consolidato 5%, netto 99.86. Obbligazioni Venezia 82.10.

I Vini dei Castelli Romani si trovano a FRASCATI per tutti i friulani.

Bollettino dei prezzi di oggi sul mercati di Udine.

CEREALI: Piazza XX settembre — Frumento al quintale da 145 a 147; granoturco giallo da 90 a 97; bianco da 92 a 88; cinquantino da 80 a 84; sorgorosso da 60 a 63; avena 110; castagne 55 a 60 il quintale.

ORTAGGI: Piazza Venerio — Patate 45 a 50; radici 35 a 50; indivia 50 a 70; radicchio 70 a 100; verze l'una 0.35; spinacci 130 a 150; broccoli 0.30 a 0.40 l'uno, rape 15 a 20; sedani 100 a 160.

FRUTTA: Piazza Venerio — Mele al quintale da 70 a 120; pere 70 a 170; noci 280 a 320.

FORAGGI: Piazzale XXVI luglio — Fieno dell'alta di prima qualità da 24 a 26; di seconda qualità da Lire 20 a 22; della bassa di prima da 20 a 22; di seconda 18 a 15; erba spagna 28 a 31; paglia 20 a 21; strame 15 a 16.

CORRIERE TEATRALE

Teatro Sociale

Raccoglie allora la compagnia Micheluzzi, con i graziosi lavori del teatro veneziano, tra i quali fanno capolino anche le più note maschere. Ogni sera numeroso pubblico tributa calorosi applausi. In breve avremo una rinomata compagnia di operette.

Cinema Cecchini

I.N.R.I. il film dell'umanità ha ottenuto grande successo. Il capolavoro del tempo di Cristo accompagnato da cori armonium e orchestra diretta dal valente m.o. Giusto Furlan, attrasse ogni sera enorme pubblico. Si annunciano prossimi altri capolavori. Il teatro è riscaldato e le proiezioni sono accompagnate da scelta orchestra.

Ditta BISUTTI - Udine Piastrelle rivestimento

BOLZICCO - Mode

CANCIANI GUIDO - Udine

Via Mazzini N. 24 interno Laboratorio PIETRE ARTIFICIALI — MODELLI PLASTICI in GESSO — STUCCHI per SOFFITTI, ecc.

Si assumono lavori in costruzioni edili a prezzi di assoluta concorrenza.

MARIO PEDRIONI

PITTORE — DECORATORE
DECORAZIONI MURALI — INSEGNE
VERNICIATURE DI QUALSIASI GENERE
FINTI LEGNI — MARMI — TIRATURE A SMALTO
APPLICAZIONE CARTA DA PARATI
PREVENTIVI E BOZZETTI A RICHIESTA
ESECUZIONE ACCURATA
ASSUME LAVORI IN PROVINCIA

ANTICA DITTA PIETRO VALENTINUZZI - Udine

Commercio all'ingrosso salumi di mare. — Fabbrica di scope, spazzole, brusche ecc. — Industria sporte da spesa di cartoccio di granoturco. — Deposito di sporte e ceste da spesa in genere.

:: Manici e Cordoli per Fruste ::

Prima industria italiana di Cordoli per fruste d'ogni tipo di cuoio al cromo e d'Ungheria detto Maschereccio. — Conceria propria.

Negozio recapito: Via Poscolle N. 50

Officina Ortopedica e Protesi

UDINE Via Pordenone, 6
TREVISO Via Pescatori, 11
Direttore Tecnico LUIGI VARIOLO
Apparecchi di protesi di qualsiasi specie
Gambe - Braccia - Busti ortopedici - Scarpe ortopediche
Apparecchi per raddrizzamento e per paralisi infantile
Prezzi di concorrenza - Lavorazione accurata e garantita, sistema Rizzoli - Bologna
Ogni giorno visite dalle ore 9 alle 12, esclusi i mercoledì

GIANNETTO PENAZZ

Udine, Salita del Castello, 1
Lampade - Materiali elettrici - Impianti
Fabbrica fusti per Abat-jour
Prezzi di assoluta concorrenza
Sconto speciale agli elettricisti e rivenditori

Dott. GIUSEPPE DE LEO

Specialista per le Malattie Venereo-Sifilitiche e della Pelle
Perfezionato nelle CLINICHE Universitarie di Parigi.
Cure moderne per la sifilide, restringimento uretrale, uretrite e goccia cronica. — Analisi del sangue per la diagnosi della sifilide. — Visite tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 17.
UDINE - Via Gemona 46 - UDINE

CASA DI CURA per malattie d'Orecchi, Naso, Gola

Dott. GUIDO PARENTI SPECIALISTA

Visite ogni giorno Udine Via Cussignacco, N. 15

CASA DI CURA del Dott. T. BALDASSARRE

PER LE MALATTIE DEGLI OCCHI

CURE offiche mediche operatorie

UDINE - Via Cussignacco N. 15 Telefono 3-60

Ditta BISUTTI - Udine

Lastre da finestra

PICCININI ARTURO ASSICURAZIONI

Udine - Ufficio via Jacopo Marinoni

MOLINI A PALMENTI con Mole la Ferte TURBINA ROUOTA
Esseguita bene, presto a buon prezzo
Ing. P. Marchetti - Marzino Vicentino
SEGHE A NASTRO & VENEZIANE
PIALLE - TOUPIE

CANCIANI GUIDO - Udine

Via Mazzini N. 24 interno Laboratorio PIETRE ARTIFICIALI — MODELLI PLASTICI in GESSO — STUCCHI per SOFFITTI, ecc.

Si assumono lavori in costruzioni edili a prezzi di assoluta concorrenza.

MARIO PEDRIONI

PROTESTI CAMBIARI

Elenco dei protesti cambiari elevati nel mese di Novembre 1924. (Elenchi dei sigg. Notai od ufficiali Giudiziari comunicati al R. Tribunale.)

Table listing names and amounts of exchange protest entries, including Amacoli Giuseppe, Akerson A., Benosi Cesare, Botti Cesare, etc.

COMORETTO ROMANO Chiarotto Giovanni, Torre di Pordenone 1300.—

DI BERT De Mattia G. B., Pordenone 2000.—

FURLANETTO ANTONIO Fabbro Ant. fu Daniele Fontanis 2401.—

GIANNELLI GIUSEPPE Cos Giuseppe, Udine 298.10

GUILERMI GUGLIELMO Galanti Giuseppe, Udine 4000.—

GRASSI RAFFAELE Criz G. B., Spilimbergo 150.—

GAMBA LEONIDA Gerardi Giovanni, Pasion di Por. 3000.—

LO RUSSO e BORTOLOZZI Lahor Eugenio, Udine 168.—

MAZZOLENI ISIDORO Merzellani Francesco, Udine 1400.—

MIORIN GIUSEPPE Miorin Giuseppe di Ant. S. Vito al Tagliamento 1000.—

Gerardi Giovanni Germanico Gregorio, Enrico, Pasion di Pordenone 20.000.—

MENEGHINI ANGELO Mamoli Marcello, Codoipo 1000.—

MARANGONI ERNESTO Marangoni Ernesto, Cividale 17 effetti 6936.80

NOYARRO UGO Noyarro Ugo, Udine 100.—

OCCHIPINTI NICOLA Occhipinti Nicola, Udine 500.—

PENAZZI GIANNETTO Penazzi Giannetto, Udine 300.—

PIZZON GIOVANNI Prizzon Giovanni, Cividale 3 effetti 1376.—

RICOBELLI LUIGI Ricobelli Luigi, Udine 500.—

RUSO GIOVANNI Russo Giovanni di Cecchini Passiano 1200.—

SPAGNA EUGENIO Spagna Eugenio, Udine 200.—

TAVANO GIULIO Tavano Giulio, Udine 2 effetti 4000.—

VEDOVA ANGELO Vedova Angelo, Pordenone 6 effetti 16.275.—

ZAVAGLI GIUSEPPE Zavagli Giuseppe, Pordenone 3 effetti 2075.70

ZANUTTA F. Zanutta F., Cividale 4000.—

ZORRER ANTONIO Zorzer Antonio, Udine 500.—

ZORZI ANTONIO Zorzi Antonio di Sebastiano Orcenigo Superiore 700.—

FALLIMENTI E DISSESTI.

Con sentenza del Tribunale di Udine in data 10 dicembre 1924, fu dichiarato il fallimento della ditta Bertolazzi e Rebesani di Udine.

Sin dal 10 novembre era stata posta in liquidazione la società, ed ora stato nominato liquidatore il rag. Umberto Anti di Verona.

Con sentenza del Tribunale di Udine ha dichiarato il fallimento, su istanza dei creditori, della ditta Emma de Marchi De Santa, fabbrica di biscotti, sita in viale Venezia N. 17.

Ha nominato giudice delegato l'avv. Angelo Berretta, curatore provvisorio l'avv. Battocletti, fissando ai 29 corr. la prima riunione dei creditori, 18 gennaio termine per la presentazione dei titoli di credito e al 26 stesso chiusura del processo di verifica.

Con sentenza del Tribunale Civile e Penale di Udine in data 22 novembre 1924 fu dichiarato il fallimento di Marangoni Ernesto, commerciante di Cividale.

Il giorno 11 dicembre fu tenuta la riunione dei creditori. Fu stabilito fino a tutto il 22 dicembre 1924 il termine per la presentazione nella Cancelleria del Tribunale, da parte dei creditori delle loro dichiarazioni e titoli di credito.

In data 8 dicembre lo stesso Tribunale estendeva il fallimento a Giuseppe Sottifi di Cividale.

Pure con sentenza in data 16 dic., ed a istanza dei creditori, il Tribunale, ha dichiarato il fallimento del negoziante Umberto Paolini di via Gemona nominando giudice delegato il dott. Ettore Bagarello e curatore provvisorio l'avv. Italo Della Schiava.

chiusura del processo di verifica al 29 stesso. Il Tribunale con sentenza 16 dic. ha dichiarato il fallimento della ditta carrozzeria «La Torinese» nelle persone dei signori Bartolomeo Casetta, Primo Nave, Giuseppe Lucchino.

Ha nominato giudice delegato il dott. Vittorio San Tomaso, curatore provvisorio il rag. dott. Mario Dal Dan, fissando la prima riunione dei creditori al 22 corr., il termine per la presentazione dei titoli di credito al 5 gennaio, la chiusura del processo di verifica dei crediti al 19 gennaio 1925.

ETTORE CIUTTINI, redattore resp. UDINE - Tip. D. Del Bianco e Figlio.

PANETTONI. - Il miglior regalo per le feste Natalizie e Capo d'anno è il vero squisito Panettone Collevati - Specialità Caramelle.

Alla TAVERNA di U. Teatin! degustazione dei migliori vini.

Aratri, Rincalzatori, "Zappini" e ogni altra macchina per la lavorazione dei campi e dei prodotti, per le Cantine e per le Latterie, ecc.

Rivolgersi alla Associazione Agraria Friulana "Sezione Macchine Agrarie," UDINE

Palazzo dell'Agraria (Ponte Poscolle)

Ditta BISUTTI - Udine Tuberia Gres

OLIVETTI La macchina per scrivere italiana

Modello 1924 - Garanzia 5 anni L. 2300

Rappresentante LA MECCANOGRAFICA di A. DE CAMPO - Via Manin 1 UDINE

Carboni fossili Inglesi per Industrie Antracite - Coke da riscaldamento

Servizio a domicilio - Consegne pronte Chiedere listini dei prezzi. Rag. ANGELO PILOSTO - Udine Riva Castello 1 - Telefono 2-72

BOLZICCO - Camicerie PRIMO INALATORIO FRIULANO per acque di Salsomaggiore, altre Sorgenti liquidi medicamentosi, ossigeno, ozono, per

Malati di NASO, GOLA, PETTO dott. CERRETTI C. Gabinetti di terapia polmonare e medicina Generale

UDINE - Via del Sale N. 15 - UDINE Giorni feriali 9 - 12 - 15 - 17

STUDIO M. PROVISIONATO & G. BERTONI - UDINE Via Pre ettura, 7 Elettrotecnico Telefono N. 521

Nelle Pasticcerie SOMMARIVA (Via Vittorio Veneto 8 - P. Duovo 1 - Riva Bartolini 10) si vendono anche speciali PANETTONI

ESTRATTO - POMODORO EXTRA MARCA CAMPANA Confi Calda & C. PARMASala Braganza - PARMASala

Ditta FRATELLI CORTESE UDINE Via Caterina Percoto 2A TRIESTE Via Cesare Battisti 14

NEGOZIANI IN ALIMENTARI COOPERATIVE DI CONSUMO per Liscive liquide da bucato, Colorante Super Iride, e Derrate Alimentari

La Grande Casa di Confezioni MAGAZZINI MILANESI UDINE - Portici Palazzo Uffici (lato via Rialto) - UDINE

LUIGI CIGIOTTI - FUMISTA PORDENONE Premiata Fabbrica Cucine Economiche e Stufe

BOLZICCO - Cravatte Fatica molto produce poco. Forte produzione senza fatica.

IMPASTATRICI E FORNI - MESCHINI - F. TRICHES - DEPOSITARI UDINE - PIAZZA DEI GRANI - UDINE

DOMENICO TOPAZZINI - UDINE VIA PALLADIO, N. 27 (di fronte al Collegio Arcivescovile) DEPOSITO CARTE

**L'Ufficio Pubblicità
di Emilio Klampferer**

augura buon Natale e Capo
d'Anno alla spett. Clientela

**Molini a Palmenfi dell'
Ing. P. Marchetti**

auguri alla spett. Clientela di
buon Natale e Capo d'anno

Marano Vicentino

**La Ditta
ALFONSO TAM**

PELLAMI E CALZATURE

augura buone feste natalizie e fe-
lice anno alla spett. Clientela

Codroipo Pordenone

Rizzi Edoardo

Agenzia Trasporti e Spedizioni

augura alla spett. Clientela felice
Natale e buon Capo d'anno

Cividale

**Pasticceria - Caffè
DORTA e FANTINI**

augura buon fine e miglior prin-
cipio d'anno alla spett. Clientela

Caffè Contarena

i migliori auguri per Natale e
Capo d'anno alla spettabile
Clientela

**TEATINI ULDERICO
TAVERNA FRASCATI**

i migliori auguri per le feste Na-
talizie e Capo d'Anno alla
spett. Clientela

**Fratelli De Rosa
Officina Meccanica**

i migliori auguri per Natale e ca-
po d'anno alla spett. Clientela

Spilimbergo

**LA DITTA
GIANNETTO PENZZI**

porge all'affezionata Clientela i
migliori auguri per le feste di
Natale e Capo d'anno

**Carlo Delser e Fratelli
Fabbrica Biscotti**

augurano buon Natale, buon fine
e miglior principio d'anno alla
spett. Clientela

Udine Martignacco

ALBA VEZZIL

UDINE - Via Paolo Canciani

i migliori auguri di Natale e Ca-
po d'anno alla spett. Clientela

**TRANI GUIDO
Materiale per Auto**

augura alla spett. Clientela buon
Natale e felice Capo d'anno

**SANTIN E POLON
Fornaci Calce**

augura un buon Natale, buon fi-
ne e miglior principio d'anno
alla distinta Clientela

Pordenone

**"LA VITRUM,"
M. MARTINI**

augura buon Natale e miglior
principio d'anno alla spettabile
Clientela

**CODUTTI GUIDO
Stabilimento Musicale**

augura alla spett. Clientela buon
Natale, buon fine e miglior
principio d'anno

**LA DITTA
P. BISUTTI**

di R. Bolzico e di A. de Campo

augura buon Natale e Capo d'an-
no alla spett. Clientela

Robotti Fratelli

Negozianti - Vini

augurano felice Natale e buon
anno all'affezionata clientela

BELUFFI ISACCO

Caffè - Pasticceria

augura alla spett. Clientela felice
Natale e buon Capo d'anno

Pordenone

La Libreria Carducci

augura buon Natale e buon prin-
cipio d'anno alla spett. Clientela

Mario Pellegrinotti

Premiato Stabilimento Torrefazione Caffè

augura buon Natale, buon fine
e miglior principio d'anno d'an-
no alla spett. Clientela

**MAGAZZINI MILANESI
GRANDE CASA DI CONFEZIONI - Via Rialto**

augurano buon Natale e Capo
d'Anno alla spett. Clientela

**LA DITTA
VACCATO SIMEONE**

Negozio Calzature

augura alla spett. Clientela buon
Natale e felice Capo d'anno

**Ditta
Fratelli Fioretto - Cozzi**

i migliori auguri di Natale e ca-
po d'anno all'affez. Clientela

Spilimbergo

Gnesutta Leonardo

S. A. CIOCCOLATO DOLOMITI

augura felice Natale e buon anno
all'affezionata Clientela

R. FATTORI

Corriere - Espresso

augura alla spett. Clientela buon
Natale e felice anno

Ronchi Giuseppe

Corriere - Spedizionario

Via Cavallotti, N. 7 - interno

auguri di buon Natale e capo
d'anno alla spett. Clientela

Lisotti Oreste

augura buone feste natalizie e fe-
lice anno alla spett. Clientela

Mazzoli Luigi

CAFFÈ LICINIO

augura buone feste e miglior
principio d'anno alla sua affe-
zionata Clientela

Pordenone

**La Ditta
Cera, Franzolini e De Reggi**

augura alla spett. Clientela buon
Natale, buon fine e miglior
principio d'anno

Grosso Giacomo

Fabbrica Caramelle

augura buone feste e miglior
principio d'anno alla sua affe-
zionata Clientela

**LA DITTA
G. AGNOLI e C.**

i migliori auguri di Natale e Ca-
po d'anno alla spett. Clientela

G. Percotto & Figlio

Stabilimento Tipografico - Scatolificio

augurano buon Natale e miglior
principio d'anno alla spettabile
Clientela

FACCHETTI FERRUCCIO

Pellicceria - Modisteria

augura buone feste Natalizie e
miglior principio d'anno alla
spett. Clientela

Pordenone

LUIGI ROSELLI

augura un buon Natale e miglior
principio d'anno all'affezionata
Clientela

RAGAZZI ANTONIO

Negozio Coloniali - Via Pascolle 58

augura un buon Natale, buon fi-
ne e miglior principio d'anno
alla distinta Clientela

BAR COTTERLI

augura felice Natale e buon anno
all'affezionata Clientela

**La Direzione del
CINEMA EDEN**

augura felice Natale e buon an-
no ai sigg. frequentatori del Ci-
nema

**DITTA
Fratelli Della Schiava**

Mercerie - Chincaglierie - Filati in genere

buon Natale e felice anno augura
alla spett. Clientela

Spilimbergo

Giuseppe Borghello

DEPOSITO CANCELLERIA
E PENNE STILOGRAFICHE

augura alla spett. Clientela buon
Natale, buon fine e lieto prin-
cipio d'anno

**La premiata Pasticceria - Offelleria
INES ZORZI**

augura buone feste, buon fine e
miglior principio d'anno alla
spettabile Clientela

**Grande Albergo d'Italia
Beltrame Benedetto**

augura buon Natale e miglior
principio d'anno alla spettabile
Clientela

ANTONIO DE CAMPO

Rappresentante «la Meccanografica»

i migliori auguri per Natale e
Capo d'anno alla spett. Clientela

BAR FIGINI

augura buone feste Natalizie e
miglior principio alla spettabile
Clientela

Pordenone

SOMMARIVA

Bottiglieria - Gelateria

augura buon fine e miglior prin-
cipio d'anno alla spett. Clientela

Giuseppe Wernitznig

Albergo Ristorante MANIN

augura buone feste e miglior
principio d'anno alla sua affe-
zionata Clientela

**Del Rossi U. Succ. Sartori
Salumeria Gastronomica**

augura buon Natale e buon prin-
cipio d'anno alla spett. Clientela

La Ditta A. GAUDIO

Premiata Sartoria all'Eleganza

augura un buon Natale, buon fi-
ne e miglior principio d'anno

E. Polon & C.

Mercerie e Filati

augura alla spett. Clientela i mi-
gliori auguri di Natale e Capo
d'anno

Pordenone

Giovanni Fl. ibani

Edizioni Artistiche - Cartoleria

i migliori auguri di buon Natale
buon fine e miglior principio
d'anno alla spett. Clientela

UGO RONCHI

Assortimento Cappelli, Berretti Uomo e Ragazzo

porge i migliori auguri di Natale
e Capo d'Anno alla spettabile
Clientela

**La Ditta
MASSIMO GAUDIO**

Agenzia Generale Trasporti

augura buon Natale e Capo d'an-
no alla spett. Clientela

**A. COLLEVATI
FABBRICA CAMELLE**

augura buon Natale, buon fine e
buon Capo d'Anno alla spetta-
bile Clientela

Tomadesso V. Luigi

Noleggio Automobili - Vendita Bicietto

auguri di buon Natale e felice
anno alla spett. Clientela

Spilimbergo

**LA DITTA
Cozzi Elisa e Marcella**

Deposito Pellicceria con Laboratorio

augura i migliori auguri di buon
Natale e Capo d'anno alla spet-
tabile Clientela

Secondo Bolzico

augura buon Natale e Capo d'an-
no alla spettabile Clientela

Isaia Chiandoni

Caffè - Bottiglieria

Via Mercatovechio, 4

augura buone feste di Natale,
buon fine e miglior principio
d'anno alla spett. Clientela

**A tutta la spett. Clientela del
NEGOZIO GOMMA**

Via Paolo Canciani, 11

i migliori auguri per Natale e
Capo d'anno

BOMBEN LORENZO

Lavorazione Meccanica del Legno

augura alla spett. Clientela i mi-
gliori auguri di Natale e Capo
d'anno

Pordenone

**LA DITTA
FRATELLI TRICHES**

augura alla spett. Clientela buon
Natale, buon fine e miglior
principio

**Tipografia Editrice
D. Del Bianco & Figlio**

augura buon Natale, buon fine
e miglior principio d'anno alla
spettabile Clientela